



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
20 February 2018  
Russian  
Original: English/Spanish

## Комиссия международного права

### Семидесятая сессия

Нью-Йорк, 30 апреля — 1 июня 2018 года;

Женева, 2 июля — 10 августа 2018 года

## Пятый доклад по вопросу о временном применении договоров

Подготовлен Специальным докладчиком Хуаном Мануэлем Гомесом Робледо<sup>\*,\*\*</sup>

### Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение . . . . .	1–16	3
I. Дальнейший анализ мнений, высказанных государствами-членами . . . . .	17–44	6
II. Дополнительная информация о практике международных организаций . . . . .	45–56	16
III. Новые проекты руководящих положений . . . . .	57–72	19
A. Прекращение или приостановление временного применения договора вследствие его нарушения . . . . .	63–66	20
B. Формулирование оговорок . . . . .	67–69	21
C. Поправки . . . . .	70–72	22
IV. Предлагаемые типовые положения . . . . .	73–77	22
A. Определение сроков временного применения договоров . . . . .		23
1. Начало действия . . . . .		23

\* Специальный докладчик хотел бы выразить глубокую признательность г-ну Пабло Арроче, юрисконсульту Постоянного представительства Мексики при Организации Объединенных Наций, за его большую поддержку в выработке концепции и подготовке настоящего доклада.

\*\* Специальный докладчик также благодарит за ценные замечания и предложения г-на Одиссеаса Репусиса (юридическая фирма «Куинн, Эмануэль, Эркарт и Салливан») и г-на Меди Белькаля (Французское общество международного права), которые помогли в проведении исследований, на основе которых был подготовлен настоящий доклад.



---

2.	Прекращение действия . . . . .		24
B.	Сфера охвата временного применения . . . . .		25
1.	Договор в целом . . . . .		25
2.	Только часть договора . . . . .		25
V.	Заключение . . . . .	78–83	25
Приложение			
	Временное применение договоров, заключенных Европейской ассоциацией свободной торговли (ЕАСТ) . . . . .		27

## Введение

1. В четвертом докладе о временном применении договоров<sup>1</sup>, представленном на рассмотрение Комиссии международного права в июне 2016 года, Специальный докладчик продолжил анализ взаимосвязи временного применения и других положений Венской конвенции о праве международных договоров<sup>2</sup> (далее — Венская конвенция 1969 года), а именно раздела 2 части II («Оговорки»), раздела 2 части V («Недействительность договоров»), статьи 60 («Прекращение договора или приостановление его действия вследствие его нарушения») и статьи 73 части VI («Случаи правопреемства государств, ответственности государства и начала военных действий»).

2. Кроме того, в четвертом докладе была вкратце проанализирована практика международных организаций в отношении временного применения договоров. В частности, была рассмотрена практика Организации Объединенных Наций с учетом возложенных на Генерального секретаря функций депозитария и функций, выполняемых Организацией в соответствии с пунктом 1 статьи 102 ее Устава, а также посвященные договорам руководства, изданные Секретариатом Организации. Этот анализ был проведен с целью проиллюстрировать тот факт, что, как следует из формы систематизации информации, представляемой государствами Секретариату Организации Объединенных Наций, у государств сохраняются сомнения относительно смысла и сферы охвата временного применения договоров.

3. В том же докладе на основе той информации, которую удалось собрать, была вкратце рассмотрена практика Организации американских государств, Европейского союза, Совета Европы, Организации Североатлантического договора и Экономического сообщества западноафриканских государств. В настоящем докладе представлены более подробные сведения о практике Совета Европы, а также содержится новый раздел и приложение, посвященные практике Европейской ассоциации свободной торговли (ЕАСТ).

4. Кроме того, здесь также упоминаются дела, которые разбирались в механизмах разрешения споров при Всемирной торговой организации (ВТО).

5. В своем четвертом докладе Специальный докладчик представил проект руководящего положения 10 по вопросу о внутреннем праве и соблюдении режима временного применения договора в целом или части договора для рассмотрения Редакционным комитетом вместе с другими девятью проектами, которые тогда находились на его рассмотрении.

6. Комиссия имела в своем распоряжении новый меморандум Секретариата, изданный 24 марта 2017 года<sup>3</sup> по просьбе Генеральной Ассамблеи, с которой та выступила по инициативе Комиссии. В этом меморандуме анализируется практика государств в отношении договоров, которые содержат положения о временном применении (как двусторонних, так и многосторонних), сданных на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций или зарегистрированных им за последние 20 лет, включая связанные с ними договорные действия. Этот анализ охватывает широкий спектр временно применявшихся двусторонних и многосторонних договоров, которые были заключены в период с 1 января 1996 года и зарегистрированы Секретариатом Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 1 статьи 102 Устава. Кроме того, был

<sup>1</sup> A/CN.4/699 и A/CN.4/699/Add.1.

<sup>2</sup> Венская конвенция о праве международных договоров (Вена, 23 мая 1969 года), United Nations, *Treaty Series*, vol. 1155, No. 18232, p. 331.

<sup>3</sup> A/CN.4/707.

рассмотрен ряд многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю и еще не вступивших в силу. Эта работа по выявлению, компиляции и систематизации имеет большое значение для целей настоящего доклада, поскольку она, хотя и не будучи исчерпывающей, позволяет оценить на основе представительной выборки двусторонних и многосторонних договоров, заключенных за продолжительный период, состояние практики государств в отношении временного применения. Специальный докладчик желает выразить большую признательность Секретариату за этот весьма ценный вклад, который позволил значительно расширить ряд примеров, приведенных в предыдущих четырех докладах.

7. Прения, которые ведутся в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи, также продолжают способствовать изучению практики временного применения договоров и его юридических последствий.

8. На семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи на тему временного применения договоров выступили 44 делегации (в том числе делегации Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Европейского союза и Совета Европы), что больше, чем на семьдесят первой сессии Ассамблеи. В последние годы наблюдается постоянно растущий интерес государств-членов к теме временного применения договоров, особенно после того, как Комиссия на своей шестьдесят девятой сессии в предварительном порядке утвердила первый набор руководящих положений и комментарии к ним.

9. В целом, делегации Австралии<sup>4</sup>, Австрии<sup>5</sup>, Алжира<sup>6</sup>, Болгарии<sup>7</sup>, Венгрии<sup>8</sup>, Вьетнама<sup>9</sup>, Греции<sup>10</sup>, Израиль<sup>11</sup>, Индии<sup>12</sup>, Китая<sup>13</sup>, Малайзии<sup>14</sup>, Мексики<sup>15</sup>, Нидерландов<sup>16</sup>, Новой Зеландии<sup>17</sup>, Перу<sup>18</sup>, Польши<sup>19</sup>, Португалии<sup>20</sup>, Румынии<sup>21</sup>, Сальвадора<sup>22</sup> (также от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна)<sup>23</sup>, Сингапура<sup>24</sup>, Словакии<sup>25</sup>, Словении<sup>26</sup>, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии<sup>27</sup>, Франции<sup>28</sup>, Швеции (от имени

<sup>4</sup> A/C.6/72/SR.18, пункты 89 и 90.

<sup>5</sup> Там же, пункты 75–78.

<sup>6</sup> A/C.6/72/SR.21, пункт 17.

<sup>7</sup> A/C.6/72/SR.22, пункты 9 и 10.

<sup>8</sup> Там же, пункты 75–76.

<sup>9</sup> A/C.6/72/SR.21, пункты 36–37.

<sup>10</sup> A/C.6/72/SR.19, пункты 51–53.

<sup>11</sup> A/C.6/72/SR.20, пункты 4 и 5.

<sup>12</sup> Там же, пункт 14.

<sup>13</sup> A/C.6/72/SR.18, пункты 121 и 122.

<sup>14</sup> A/C.6/72/SR.22, пункты 11–16.

<sup>15</sup> A/C.6/72/SR.18, пункты 112–115.

<sup>16</sup> Там же, пункт 23.

<sup>17</sup> A/C.6/72/SR.20, пункты 50–52.

<sup>18</sup> A/C.6/72/SR.19, пункт 10.

<sup>19</sup> Там же, пункты 94 и 95.

<sup>20</sup> A/C.6/72/SR.18, пункты 96–101.

<sup>21</sup> Там же, пункты 83–86.

<sup>22</sup> A/C.6/72/SR.19, пункты 31 и 32.

<sup>23</sup> Там же, пункт 36.

<sup>24</sup> A/C.6/72/SR.18, пункты 153–156.

<sup>25</sup> Там же, пункты 58 и 59.

<sup>26</sup> Там же, пункты 22–26.

<sup>27</sup> A/C.6/72/SR.19, пункты 5–7.

<sup>28</sup> A/C.6/72/SR.18, пункты 127–136.

стран Северной Европы)<sup>29</sup>, Эстонии<sup>30</sup> и Европейского союза<sup>31</sup> положительно восприняли 11 проектов руководящих положений, в предварительном порядке утвержденных Комиссией, а также комментарии к ним.

10. Мексика<sup>32</sup> и Сальвадор<sup>33</sup> вновь заявили, что руководящие положения должны полностью соответствовать положениям Венской конвенции 1969 года и Венской конвенции о праве договоров между государствами и международными организациями или между международными организациями<sup>34</sup> (далее — Венская конвенция 1986 года). Португалия<sup>35</sup> заявила, что Комиссии следует сосредоточиться на разъяснении существующего правового режима временного применения договоров, предусмотренного Венской конвенцией 1969 года, без расширения сферы его охвата, а Словения<sup>36</sup> отметила, что некоторые руководящие положения могут потребовать уточнений и, возможно, дополнений, которые выйдут за рамки простого воспроизведения статьи 25 Венской конвенции 1969 года.

11. Делегация Португалии<sup>37</sup> также подчеркнула, что Венская конвенция 1969 года лишь предлагает государствам возможность выбора временного применения, но не принуждает к нему. Помимо Португалии<sup>38</sup>, в том же ключе высказались Малайзия<sup>39</sup>, Турция<sup>40</sup> и Франция<sup>41</sup>, заявившие, что важно подчеркнуть добровольный характер временного применения. Делегации ряда стран, в том числе Исламской Республики Иран<sup>42</sup>, Испании<sup>43</sup> и Польши<sup>44</sup>, также предложили подготовить полный анализ взаимосвязи режима временного применения и всех положений Венской конвенции 1969 года, чтобы улучшить понимание этой темы.

12. В свою очередь, Исламская Республика Иран<sup>45</sup>, Российская Федерация<sup>46</sup> и Турция<sup>47</sup> заявили, что с учетом числа имеющихся договоров исследование можно было бы разделить на две части, посвященные соответственно двусторонним и многосторонним договорам.

13. Мексика<sup>48</sup> выразила признательность за разъяснение разницы между временным применением и вступлением в силу, а Российская Федерация<sup>49</sup> отметила, что следует четко разграничить временное применение и временное (темпоральное) применение договоров.

<sup>29</sup> Там же, пункты 59–62.

<sup>30</sup> A/C.6/72/SR.20, пункт 72.

<sup>31</sup> Там же, пункты 43–53.

<sup>32</sup> A/C.6/72/SR.18, пункт 113.

<sup>33</sup> A/C.6/72/SR.19, пункт 31.

<sup>34</sup> Венская конвенция о праве договоров между государствами и международными организациями или между международными организациями (Вена, 21 марта 1986 года), A/CONF.129/15.

<sup>35</sup> A/C.6/72/SR.18, пункт 97.

<sup>36</sup> A/C.6/72/SR.19, пункт 22.

<sup>37</sup> A/C.6/72/SR.18, пункт 97.

<sup>38</sup> Там же.

<sup>39</sup> A/C.6/72/SR.22, пункт 12.

<sup>40</sup> A/C.6/72/SR.20, пункт 80.

<sup>41</sup> Там же, пункт 129.

<sup>42</sup> Там же, пункт 45.

<sup>43</sup> Там же, пункт 15.

<sup>44</sup> A/C.6/72/SR.19, пункт 95.

<sup>45</sup> A/C.6/72/SR.20, пункт 45.

<sup>46</sup> A/C.6/72/SR.19, пункт 47.

<sup>47</sup> A/C.6/72/SR.20.

<sup>48</sup> A/C.6/72/SR.18, пункт 114.

<sup>49</sup> A/C.6/72/SR.19, пункт 47.

14. Специальный докладчик принял к сведению различные замечания делегаций по проектам руководящих положений и комментариям к ним. Эти замечания, предложения и рекомендации были надлежащим образом учтены и послужат ориентирами в ходе обсуждений в Комиссии и Редакционном комитете. В частности, следует отметить просьбы разъяснить три вопроса: предусмотренную в проекте руководящего положения 4 возможность «заявления государства или международной организации, которое признается остальными соответствующими государствами или международными организациями»; вопрос о широте обязательного характера временного применения в контексте редактирования проекта руководящего положения 6 и относящийся к проекту руководящего положения 8 вопрос о порядке прекращения и приостановления временного применения с учетом необходимости сохранения некоторой гибкости в этом плане.

15. Кроме того, следует отметить, что Специальный докладчик решил представить на рассмотрение Комиссии два новых проекта руководящих положений по двум вопросам, обсуждавшимся в связи с четвертым докладом, а именно: а) прекращение или приостановление временного применения договора вследствие его нарушения и б) формулирование оговорок.

16. Наконец, как Специальный докладчик уже предлагал в своем четвертом докладе<sup>50</sup>, в настоящем докладе представляются подготовленные с учетом мнений государств-членов проекты типовых положений. Они предлагаются вниманию государств-членов и международных организаций исключительно в ориентировочных целях. Эти типовые положения являются достаточно гибкими, с тем чтобы не предвосхищать ни волеизъявление участвующих сторон, ни все многообразие возможностей, отмечаемых на практике в отношении временного применения договоров.

## **Глава I**

### **Дальнейший анализ мнений, высказанных государствами-членами**

17. На своей шестьдесят девятой сессии в 2017 году Комиссия получила доклады о национальной практике от Сальвадора и Сингапура.

18. Сальвадор сообщил, что в соответствии со статьей 144 его конституции и в отсутствие конкретного положения о временном применении он придерживается тех же норм, которые регулируют вступление договоров в силу<sup>51</sup>. Сальвадор сообщил, что он заключил и ратифицировал три договора, содержащих прямо сформулированные положения о временном применении. Первый такой договор — Соглашение об ассоциации между Европейским союзом и его государствами-членами с одной стороны и Центральной Америкой с другой стороны<sup>52</sup>, опубликованное в официальном вестнике Сальвадора 11 июля 2013 года<sup>53</sup>. Пункт 4 статьи 353 Соглашения гласит:

<sup>50</sup> A/CN.4/699 [и A/CN.4/699/Add.1], пункт 7.

<sup>51</sup> С представленной Сальвадором информацией можно ознакомиться по ссылке: [http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/sessions/69/pdfs/english/pat\\_el\\_salvador.pdf&lang=E](http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/sessions/69/pdfs/english/pat_el_salvador.pdf&lang=E).

<sup>52</sup> Acuerdo por el que se Establece una Asociación entre la Unión Europea y sus Estados Miembros, por un lado, y Centroamérica, por otro (Tegucigalpa, 29 de junio de 2012), Diario Oficial de la Unión Europea, L 346, de 15 de diciembre de 2012, pág. 3.

<sup>53</sup> El Salvador, *Diario Oficial*, tomo 400, núm. 127; URL: [www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-2013/07-julio/11-07-2013.pdf](http://www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-2013/07-julio/11-07-2013.pdf).

«Невзирая на положения пункта 2, часть IV настоящего Соглашения может применяться Европейским союзом и каждой из соответствующих республик Центральной Америки с первого дня месяца, который наступит после даты взаимного уведомления о соблюдении необходимых для этого внутренних правовых процедур. В этом случае институциональные органы, необходимые для функционирования настоящего Соглашения, приступают к выполнению своих функций».

19. Второй такой документ — Соглашение о свободной торговле между Республикой Колумбия и республиками Гватемала, Гондурас и Сальвадор<sup>54</sup>, опубликованное в официальном вестнике Сальвадора 12 сентября 2008 года<sup>55</sup>. Статья 21.6 этого договора, озаглавленная «Временное применение», гласит:

«Без ущерба положениям статьи 21.3 настоящий Договор может временно применяться Республикой Колумбия в соответствии с ее конституционными требованиями начиная с даты подписания и до момента его окончательного вступления в силу. Временное применение прекращается также в момент уведомления Республикой Колумбия других сторон о намерении не становиться участником Договора или о намерении приостановить временное применение».

Следует отметить, что в этом тексте применяется формулировка «окончательное вступление в силу», что, как представляется, означает равнозначность временного применения и «временного вступления в силу».

20. В заключение Сальвадор упоминает Соглашение для решения проблем тысячелетия, заключенное между Республикой Сальвадор, действующей через Министерство иностранных дел, и Соединенными Штатами Америки, действующими через корпорацию «Вызовы тысячелетия»<sup>56</sup>, и опубликованное в официальном вестнике 5 ноября 2014 года<sup>57</sup>. В пункте 7.5 статьи 7 речь идет о временном применении Соглашения:

*«Временное применение.* До вступления настоящего Соглашения в силу в соответствии с пунктом 7.3, стороны временно применяют положения настоящего Соглашения начиная с даты направленного правительством письма, в котором оно информирует корпорацию «Вызовы тысячелетия» о готовности временно применять Соглашение, при условии, что корпорация «Вызовы тысячелетия» не выделяет и не предоставляет никакого финансирования, кроме финансирования для осуществления Соглашения, до вступления Соглашения в силу».

21. 22 декабря 2017 года Сингапур представил свой ответ<sup>58</sup> на просьбу Комиссии<sup>59</sup> о предоставлении информации на эту тему. Сингапур сообщил, что он прибегал к временному применению двусторонних и многосторонних договоров, чаще всего — в области воздушного сообщения, а также договоров по экономическим вопросам, например торговли и инвестиций, и об отмене виз. Кроме того, Сингапур сообщил, что он является участником многосторонних догово-

<sup>54</sup> Заключено в Медельине (Колумбия) 9 августа 2007 года.

<sup>55</sup> El Salvador, *Diario Oficial*, tomo 380, núm. 171; URL: [www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-2008/09-septiembre/12-09-2008.pdf](http://www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-2008/09-septiembre/12-09-2008.pdf).

<sup>56</sup> Заключено в Сальвадоре 30 сентября 2014 года.

<sup>57</sup> El Salvador, *Diario Oficial*, tomo 405, núm. 206; URL: [www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-2014/11-noviembre/05-11-2014.pdf](http://www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-2014/11-noviembre/05-11-2014.pdf).

<sup>58</sup> URL: [http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/sessions/69/pdfs/english/pat\\_singapore.pdf&lang=E](http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/sessions/69/pdfs/english/pat_singapore.pdf&lang=E).

<sup>59</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 10 (A/72/10)*, пункты 28 и 29.

ров, предусматривающих временное применение, таких как Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>60</sup> и Соглашение об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>61</sup>. Что касается сферы охвата обязательного характера временного применения, то, по мнению Сингапура, договаривающиеся стороны, согласившиеся на временное применение, несут обязанности в соответствии с временно применяемыми положениями договора, *как если бы он вступил в силу*<sup>62</sup>.

22. Выступая в ходе прений в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи, несколько делегаций также упомянули национальную практику временного применения договоров.

23. Индия отметила, что, поскольку она является государством, придерживающимся концепции дуализма, заключаемые ею договоры не переходят автоматически в нормы ее внутреннего права, а их положения становятся применимы лишь по завершении внутреннего процесса принятия.

24. Европейский союз упомянул недавно принятое Соглашение о сотрудничестве по вопросам партнерства и развития между Европейским союзом и его государствами-членами с одной стороны и Исламской Республикой Афганистан с другой стороны<sup>63</sup>. В пункте 2 статьи 59 Соглашения предусмотрено его временное применение с 1 декабря 2017 года<sup>64</sup>:

«[...] Союз и Афганистан соглашаются временно применять настоящее Соглашение в тех его частях, которые указывает Союз, в соответствии с параграфом 3 и своими соответствующими внутренними процедурами и законодательством».

В связи с этим следует отметить решение Совета (ЕС) 2017/434 от 13 февраля 2017 года о подписании и временном применении Соглашения<sup>65</sup>. Параграф (5) решения содержит следующее пояснение:

«Подписание Соглашения от имени Союза и временное применение частей Соглашения между Европейским союзом и Исламской Республикой Афганистан не затрагивают распределения полномочий между Союзом и его государствами-членами согласно соответствующим договорам».

Кроме того, в статье 3 решения поясняется сфера охвата режима временного применения Соглашения:

«1. До вступления Соглашения в силу, в соответствии со статьей 59 Соглашения и при условии соблюдения предусмотренных в нем положений об уведомлениях, Союз и Исламская Республика Афганистан временно применяют следующие части Соглашения, но только в том, что касается

<sup>60</sup> Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (Монтего-Бей, 10 декабря 1982 года), United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363, p. 3.

<sup>61</sup> Соглашение об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Нью-Йорк, 28 июля 1994 года), *ibid.*, vol. 1836, No. 31364, p. 3.

<sup>62</sup> Выделено автором настоящего доклада.

<sup>63</sup> Acuerdo de Cooperación sobre Asociación y Desarrollo entre la Unión Europea y sus Estados Miembros, por una parte, y la República Islámica de Afganistán, por otra (Múnich, 18 de febrero de 2017), Diario Oficial de la Unión Europea, L 67, de 14 de marzo de 2017, pág. 3.

<sup>64</sup> Европейская комиссия, пресс-релиз от 30 ноября 2017 года, “Provisional application of new agreement between the European Union and Afghanistan signals new phase in cooperation” («Временное применение нового соглашения между Европейским союзом и Афганистаном открывает новый этап сотрудничества»); URL: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_IP-17-5008\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_IP-17-5008_en.htm).

<sup>65</sup> Diario Oficial de la Unión Europea, L 67, de 14 de marzo de 2017, pág. 1.

вопросов, относящихся к сфере компетенции Союза, включая вопросы, относящиеся к компетенции Союза определять и осуществлять общую внешнюю политику и политику в области безопасности:

- a) статья 2 («Общие принципы»);
- b) статья 3 («Политический диалог»);
- c) статья 4 («Права человека»);
- d) статья 5 («Гендерное равенство»);
- e) раздел III («Сотрудничество в целях развития»);
- f) раздел IV («Сотрудничество по вопросам торговли и инвестиций»);
- g) статья 28 («Сотрудничество по вопросам миграции»);
- h) раздел VII («Региональное сотрудничество»);
- i) раздел VIII («Институциональная база») при условии, что его положения ограничиваются целью обеспечить временное применение Соглашения;
- j) раздел IX («Заключительные положения») при условии, что его положения ограничиваются целью обеспечить временное применение Соглашения.

2. Дата, начиная с которой временно применяются части Соглашения, указанные в пункте 1, должна быть опубликована Генеральным секретариатом Совета в официальном вестнике Европейского союза».

В качестве примера временно применяемого договора приводится также Соглашение о политическом диалоге и сотрудничестве между Европейским союзом и его государствами-членами с одной стороны и Республикой Куба с другой стороны<sup>66</sup>. В пункте 3 статьи 86 Соглашения используется та же формулировка, касающаяся временного применения, что и в Соглашении между Европейским союзом и Исламской Республикой Афганистан. В решении Совета (ЕС) 2016/2232 от 6 декабря 2016 года<sup>67</sup> устанавливаются следующие условия временного применения:

«(5) Временное применение частей Соглашения не затрагивает распределения полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами согласно соответствующим договорам. Оно также должно соответствовать характеру полномочий Союза, в особенности в том, что касается вопросов, охватываемых разделами IV–VII части III Соглашения».

В статье 3 указанного решения также разъясняется сфера охвата временного применения:

«До вступления Соглашения в силу, в соответствии с пунктом 3 статьи 86 Соглашения и при условии соблюдения его положений об уведомлении, между Союзом и Республикой Куба будут применяться следующие части Соглашения, но только в том, что касается вопросов, относящихся к сфере компетенции Союза, включая вопросы, относящиеся к компетенции Союза

<sup>66</sup> Acuerdo de Diálogo Político y de Cooperación entre la Unión Europea y sus Estados Miembros, por un lado, y la República de Cuba, por otro (Bruselas, 12 de diciembre de 2016), *ibid.*, L 337I, de 13 de diciembre de 2016, pág. 3.

<sup>67</sup> *Ibid.*, pág. 1.

определять и осуществлять общую внешнюю политику и политику в области безопасности:

- части I–IV;
- часть V при условии, что ее положения ограничиваются целью обеспечить временное применение Соглашения;

Невзирая на положения первого пункта настоящей статьи, не подлежат временному применению:

- статья 29;
- статья 35;
- статья 55 в части, касающейся сотрудничества в области морских перевозок;
- статья 58;
- статья 71 в части, касающейся безопасности границ;
- статья 73 в части, касающейся сотрудничества по вопросам несельскохозяйственных географических наименований».

Интересно, что в статье 3 есть сноска следующего содержания: «Генеральный секретариат Совета обязан опубликовать в официальном вестнике Европейского союза дату, с которой начинается временное применение Соглашения».

25. Таким образом, режим временного применения вводился в три этапа: на первом этапе стороны согласились включить в договор положение о временном применении; на втором этапе одна из сторон, будучи международной организацией, приняла от имени всех ее государств-членов решение, в котором те согласились с условиями начала временного применения; на третьем этапе, в соответствии с указанным решением, в официальном вестнике Европейского союза была опубликована дата начала временного применения.

26. В качестве еще одного примера Европейский союз приводит Соглашение между Европейским союзом и Королевством Норвегия о дополнительных нормах в связи с документом о финансовой поддержке в области внешних границ и виз за счет Фонда внутренней безопасности на период 2014–2020 годов<sup>68</sup>. Пункт 4 статьи 19 Соглашения, озаглавленной «Вступление в силу», гласит:

«Стороны временно применяют настоящее Соглашение, кроме статьи 5, со дня его подписания без ущерба для конституционных требований».

27. Все три договора, приведенные в качестве примеров Европейским союзом, были заключены в 2016 и 2017 годах, что вновь подтверждает актуальность и важность режима временного применения в современном праве договоров и свидетельствует о его полезности для данного регионального объединения.

<sup>68</sup> Acuerdo entre la Unión Europea y el Reino de Noruega sobre Normas Suplementarias en relación con el Instrumento de Apoyo Financiero a las Fronteras Exteriores y los Visados, como Parte del Fondo de Seguridad Interior, para el Período Comprendido entre 2014 y 2020 (Bruselas, 8 de diciembre de 2016), *ibid.*, L 75, de 21 de marzo de 2017, pág. 3.

28. Специальный докладчик также ссылается на решение, принятое Европейским советом<sup>69</sup> в связи с Всеобъемлющим экономическим и торговым соглашением между Канадой и Европейским союзом<sup>70</sup>. Пункт 3 статьи 30.7 Соглашения предусматривает возможность его временного применения. Он позволяет временно применять определенные части Соглашения, относящиеся к сфере компетенции Европейского союза, в ожидании выполнения всех требований для вступления Соглашения в силу.

29. Пункт 2 статьи 30 Соглашения о стратегическом партнерстве между Европейским союзом и его государствами-членами, с одной стороны, и Канадой, с другой стороны<sup>71</sup>, также предусматривает возможность временного применения некоторых его частей в пределах сферы компетенции Европейского союза.

30. Франция привела в качестве примера указ премьер-министра от 30 мая 1997 года о подготовке и заключении международных договоров<sup>72</sup>, в статье 3 («Временное применение») раздела VI («Вступление в силу») которого говорится следующее:

«Временное применение может предусматриваться в заключительных положениях в связи с конкретными обстоятельствами, но только в порядке исключения. Оно допускается, прежде всего, по практическим соображениям и может приводить к юридически неопределенной ситуации, если вступление договора в силу задерживается. В любом случае оно запрещается, если соглашение может сказаться на правах и обязанностях частных лиц и если вступление договора в силу требует санкции Парламента»<sup>73</sup>.

31. Перу сообщило, что в его внутреннем праве нет нормы, в которой бы прямо предусматривалось временное применение договоров. Однако оно отметило, что в соответствии с его Политической конституцией Венская конвенция 1969 года является частью его внутреннего права. Перу также подчеркнуло, что оно сформулировало оговорку в отношении статьи 25 Венской конвенции при ратификации этого договора. Оговорка сформулирована следующим образом:

«Для правительства Перу применение статей 11, 12 и 25 Конвенции предполагает соответствие процессу подписания, принятия, ратификации, присоединения и вступления в силу, предусмотренному положениями его конституции»<sup>74</sup>.

Вместе с тем Перу привело в качестве примера временного применения им договора Соглашение о торговле между Европейским союзом и его государствами-

<sup>69</sup> Decisión (UE) 2017/38 del Consejo, de 28 de octubre de 2016, relativa a la aplicación provisional del Acuerdo Económico y Comercial Global (AECG) entre Canadá, por una parte, y la Unión Europea y sus Estados Miembros, por otra, *ibid.*, L 11, de 14 de enero de 2017, pág. 1080.

<sup>70</sup> Acuerdo Económico y Comercial Global (CETA) entre Canadá, por una parte, y la Unión Europea y sus Estados Miembros, por otra (Bruselas, 30 de octubre de 2016), *ibid.*, pág. 23.

<sup>71</sup> Acuerdo de Asociación Estratégica entre la Unión Europea y sus Estados Miembros, por una parte, y Canadá, por otra (Bruselas, 30 de octubre de 2016), *ibid.*, L 329, de 3 de diciembre de 2016, pág. 45.

<sup>72</sup> *Journal officiel de la République française*, núm. 0125, de 31 de mayo de 1997, pág. 8415.

<sup>73</sup> [Сноска 73 не относится к русской версии настоящего доклада.]

<sup>74</sup> C.N.1021.2000.TREATIES-2 (Depositary Notification); С текстом оговорки можно ознакомиться на сайте Сборника договоров Организации Объединенных Наций: <https://treaties.un.org/doc/Treaties/1980/01/19800127%2000-52%20AM/Related%20Documents/CN.1021.2000-Eng.pdf>.

членами, с одной стороны, и Колумбией и Перу — с другой стороны<sup>75</sup>. В статье 330 Соглашения, озаглавленной «Вступление в силу», о временном применении речь идет в пунктах 3 и 4:

«1. Каждая сторона уведомляет в письменном виде о завершении своих внутренних процедур, требующихся для вступления настоящего соглашения в силу, все другие стороны и депозитария, указанного в статье 332.

2. Настоящее соглашение вступает в силу между ЕС и каждой из подписавших его андских стран в первый день месяца, который наступает после даты получения депозитарием последнего уведомления, предусмотренного пунктом 1 и относящегося к ЕС и соответствующей андской стране, если стороны не назначили иную дату.

3. Независимо от пункта 2, стороны могут временно применять настоящее соглашение целиком или частично. Каждая из сторон уведомляет депозитария и все остальные стороны о завершении внутренних процедур, требующихся для временного применения настоящего соглашения. Временное применение Соглашения между ЕС и подписавшей его андской страной начинается в первый день месяца, наступающего после даты получения депозитарием последнего уведомления от ЕС и подписавшей Соглашение андской страны.

4. Если в соответствии с пунктом 3 какое-либо положение Соглашения применяется сторонами временно, то любое содержащееся в таком положении указание на дату вступления Соглашения в силу понимается как дата, начиная с которой стороны согласились применять это положение в соответствии с пунктом 3».

32. Следует отметить, что в процитированном выше пункте 4 предусматривается, что указания на вступление Соглашения в силу, содержащиеся в его положениях, которые применяются временно, относятся к дате, с которой началось временное применение такого положения. Также стоит отметить, что в эту дату указанное соглашение продолжает временно применяться.

33. Что касается прекращения временного применения вследствие вступления договора в силу, то Перу приводит следующие примеры: Соглашение между Перу и Нидерландами о создании учебных мастерских 1965 года<sup>76</sup>, Протокол 1979 года о пятом продлении срока действия Конвенции о торговле пшеницей 1971 года<sup>77</sup>, Соглашение об обмене нотами между Перу и Аргентиной от 17 июня 1979 года<sup>78</sup> и Международное соглашение по сахару 1984 года<sup>79</sup>.

<sup>75</sup> Acuerdo Comercial entre la Unión Europea y sus Estados Miembros, por una parte, y Colombia y el Perú, por otra (Bruselas, 26 de junio de 2012), *Diario Oficial de la Unión Europea*, L 354, de 21 de diciembre de 2012, pág. 3.

<sup>76</sup> *Acuerdo para el Establecimiento de Talleres de Capacitación en el Perú* (Lima, 9 de diciembre de 1965); с текстом можно ознакомиться на сайте Главного управления договоров Министерства иностранных дел Перу: [https://apps.rree.gob.pe/portal/webtratados.nsf/Tratados\\_Bilateral.xsp?action=openDocument&documentId=702E](https://apps.rree.gob.pe/portal/webtratados.nsf/Tratados_Bilateral.xsp?action=openDocument&documentId=702E).

<sup>77</sup> *United States Treaties and Other International Agreements*, vol.32, part 3, p. 2785.

<sup>78</sup> Intercambio de Notas de 17 de junio de 1979 que Constituye un Acuerdo para la Aplicación Provisional del Convenio Sobre Transporte Internacional Terrestre y sus Anexos, suscrito en Mar del Plata el 10 de noviembre de 1977; с текстом можно ознакомиться на сайте Главного управления договоров Министерства иностранных дел Перу: [https://apps.rree.gob.pe/portal/webtratados.nsf/Tratados\\_Bilateral.xsp?action=openDocument&documentId=E0F2](https://apps.rree.gob.pe/portal/webtratados.nsf/Tratados_Bilateral.xsp?action=openDocument&documentId=E0F2).

<sup>79</sup> Международное соглашение по сахару, 1984 год (Женева, 5 июля 1984 года), *United Nations, Treaty Series*, vol. 1388, No. 23225, p. 3.

34. Что касается Соглашения между Перу и Нидерландами о создании учебных мастерских, то пункт 3 статьи VII гласит:

«Без ущерба пункту 1 настоящей статьи настоящее соглашение начинает временно применяться в административной сфере начиная с даты подписания».

35. В статье 8 Протокола 1979 года о пятом продлении срока действия Конвенции о торговле пшеницей предусмотрен следующий подход к временному применению:

«Временное применение. Любое подписавшее Правительство может сдать на хранение Правительству Соединенных Штатов Америки декларацию о временном применении настоящего Протокола. Любое другое Правительство, имеющее право подписать настоящий Протокол, или чье обращение о присоединении одобрено Советом, может также сдать на хранение Правительству Соединенных Штатов Америки декларацию о временном применении. Любое Правительство, сдающее на хранение такую декларацию, временно применяет этот Протокол и временно считается его стороной».

В соответствии с этой статьей государство, временно применяющее данный договор, *считается его стороной, хотя и временно.*

36. Кроме того, следует отметить последствия, предполагаемые временным применением Международного соглашения по сахару 1984 года. Ниже приводятся соответствующие положения:

«Статья 37. Уведомление о временном применении

1. Правительство, подписавшее настоящее Соглашение, которое намеревается ратифицировать, принять или одобрить его, или правительство, для которого Совет установил условия присоединения, но которое еще не смогло депонировать свою ратификационную грамоту, может в любое время уведомить депозитария о том, что оно будет применять настоящее Соглашение на временной основе — либо когда оно вступит в силу в соответствии со статьей 38, либо, если оно уже вступило в силу, в указанный срок.

2. Правительство, направившее в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи уведомление о том, что оно будет применять настоящее Соглашение, либо когда оно вступит в силу, либо, если оно уже вступило в силу, в указанный срок, является начиная с этого времени временным участником до тех пор, пока оно не депонирует свою ратификационную грамоту или акт о принятии, одобрении или присоединении и, таким образом, не станет участником.

Статья 38. Вступление в силу

1. Настоящее Соглашение окончательно вступает в силу 1 января 1985 г. или в любой день после этой даты, если к указанному сроку ратификационные грамоты или акты о принятии, одобрении или присоединении будут депонированы от имени правительств, располагающих 50% голосов экспортирующих стран и 50% голосов импортирующих стран согласно распределению, установленному в приложении А и приложении В к настоящему Соглашению, соответственно.

2. Если по состоянию на 1 января 1985 г. настоящее Соглашение не вступит в силу в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, то оно вступает в силу на временной основе, если к этой дате ратификационные грамоты или

акты о принятии или одобрении или уведомления о применении на временной основе будут депонированы от имени правительств, удовлетворяющих требованиям пункта 1 настоящей статьи в отношении процента голосов.

3. Если по состоянию на 1 января 1985 г. требуемый процент голосов для вступления настоящего Соглашения в силу в соответствии с пунктом 1 или пунктом 2 настоящей статьи не набран, то Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций предлагает всем правительствам, от имени которых были депонированы ратификационные грамоты или акты о принятии или одобрении или уведомления о применении на временной основе, принять решение о том, вступит ли настоящее Соглашение в силу в отношениях между ними, окончательно или на временной основе, в целом или частично, начиная с даты, которую они могут определить. Если настоящее Соглашение вступает в силу на временной основе в соответствии с настоящим пунктом, то впоследствии оно вступит в силу окончательно после выполнения условий, изложенных в пункте 1 настоящей статьи, без необходимости принятия последующего решения.

4. Для правительства, от имени которого депонированы ратификационные грамоты или акты о принятии, одобрении и присоединении или уведомления о применении на временной основе после вступления в силу настоящего Соглашения в соответствии с пунктами 1, 2 или 3 настоящей статьи, грамоты, акты или уведомления вступают в силу со дня депонирования, а уведомление о применении на временной основе — в соответствии с положениями пункта 1 статьи 37».

37. Здесь следует выделить следующие моменты. Во-первых, договор предусматривает для государств возможность представить уведомления о временном применении. Кроме того, в пункте 2 статьи 37 «временными участниками» договора с момента его вступления в силу считаются те государства, которые направили уведомление о временном применении. Во-вторых, в пункте 2 статьи 38 речь идет о «вступлении в силу на временной основе», что представляет собой терминологическую неточность, которая уже разбиралась в предыдущих докладах<sup>80</sup>. Третий и, пожалуй, самый важный момент — это содержащееся в пункте 3 статьи 38 условие о том, что, если по состоянию на указанную дату (1 января 1985 года) требуемый процент голосов для вступления Соглашения в силу не набран, то Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций предлагает всем государствам, депонировавшим ратификационные грамоты или акты о принятии или одобрении, а также государствам представившим уведомления о временном применении, принять решение о том, вступит ли договор в силу в отношениях между ними *окончательно или на временной основе*, в целом или частично.

38. В Соглашении об обмене нотами между Перу и Аргентиной от 17 июня 1979 года подчеркивается, что такой обмен был совершен с конкретной целью договориться о временном применении Соглашения о международных наземных перевозках и приложений к нему, подписанных 10 ноября 1977 года. Сначала Аргентина обратилась к министру иностранных дел Перу со следующей нотой:

«Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству в связи с Соглашением о международных транспортных перевозках и приложениями к нему, подписанными 10 ноября 1977 года (см. приложение к настоящей ноте) на

<sup>80</sup> См. первый доклад Специального докладчика (A/CN.4/664), пункты 7–24.

состоявшемся в городе Мар-дель-Плата VIII совещании министров общественных работ и транспорта стран Южного конуса.

Сообщаю Вашему Превосходительству о согласии аргентинского правительства с указанными документами с учетом положений акта, подписанного на чрезвычайном заседании Специальной перуанско-аргентинской координационной комиссии, состоявшемся в Буэнос-Айресе 11–14 июня (см. приложение).

Исходя из этого, предлагаю считать настоящую ноту и положительный ответ Вашего Превосходительства соглашением между правительствами наших стран о временном применении вышеуказанных документов начиная с даты ответа. Указанные документы окончательно вступают в силу в день, когда стороны уведомят друг друга об их утверждении согласно своим соответствующим правовым нормам»<sup>81</sup>.

39. В ответной ноте, которую Перу направило Министру иностранных дел и по делам религий Аргентины, после воспроизведенного текста полученной ноты говорится следующее:

«Имею честь сообщить Вашему Превосходительству о согласии перуанского правительства с условиями приведенной ноты, которая вместе с настоящей нотой составляет соглашение между правительствами наших стран о временном применении вышеуказанных документов с учетом действующего в каждой из стран законодательства по этому вопросу»<sup>82</sup>.

Это соглашение представляет собой пример временного применения, договоренность о котором была достигнута посредством отдельного соглашения в виде обмена дипломатическими нотами.

40. Венгрия сообщила, что в ее внутреннем праве существует понятие временного применения договоров и что оно предусматривает выполнение в целом тех же процедур, которые относятся к заключению договоров. То есть в венгерском праве временное применение не является ускоренной процедурой заключения договоров, поскольку оно требует выполнения тех же правил, что и вступление договоров в силу. Кроме того, Венгрия отметила, что временное применение договоров практически отсутствует в ее практике заключения двусторонних договоров.

41. Израиль сообщил, что в его практике временное применение договоров, в сущности, отсутствует. При этом бывают исключительные обстоятельства, когда оно может быть разрешено, например в случаях, если внутренние процедуры утверждения договора очень длительные или если по политическим или экономическим соображениям требуется безотлагательное применение договора. Тем не менее даже в этих случаях временное применение требует выполнения внутренних процедур, необходимых для вступления договора в силу, и принятия правительством Израиля конкретного решения, в котором утверждается временное применение данного договора. Например, была установлена необходимость применения договоров в области воздушных перевозок между Израилем и другими государствами еще до их подписания. Для этого Израиль разработал уникальную процедуру, которая позволяет взаимное административное осуществление такого рода договоров. В соответствии с этой процедурой обе стороны должны сперва визировать соответствующее соглашение о воздушных перевозках. Затем правительство Израиля должно разрешить Израилю установить и

<sup>81</sup> См. сноску 77 выше.

<sup>82</sup> Там же.

поддерживать воздушное сообщение с соответствующими государствами согласно положениям визированного соглашения. После утверждения правительством временное применение соглашения начинается со дня, в который стороны уведомили друг друга о завершении соответствующих внутренних процедур, необходимых для такого применения. Вместе с тем Израиль полагает, что такого рода «незамедлительное применение» не является собственно временным применением согласно статье 25 Венской конвенции 1969 года; по крайней мере, правительство Израиля не считает его классическим примером временного применения.

42. Эстония привела пример статьи 23 Закона о внешних сношениях<sup>83</sup>, в которой речь идет об обеспечении выполнения договора. Пункт 2 этой статьи гласит:

«Правительство Республики может предварительно применять договор после его одобрения и до его вступления в силу при условии, что основные права и свободы лиц не будут этим ограничены, а также что предварительное применение международного договора предусмотрено им или правовым актом Правительства Республики»<sup>84</sup>.

В своем выступлении делегация Эстонии пояснила, что «предварительное применение» равнозначно «временному применению».

43. Турция сообщила, что в силу конституционных положений, касающихся договоров, она не имеет возможности временно применять договоры. Тем не менее Специальный докладчик отмечает, что статья 90 раздела D «Ратификация международных договоров» Конституции Турции<sup>85</sup> не содержит прямого запрета на временное применение, хотя и нельзя исключить, что что-то подобное предусматривает другой правовой акт Турции.

44. Малайзия сообщила, что в ее внутреннем праве не содержится положений, прямо запрещающих или разрешающих временное применение договоров. Перед ратификацией договора Малайзия обычно принимает законодательство о его осуществлении.

## **Глава II**

### **Дополнительная информация о практике международных организаций**

45. Специальный докладчик получил от Французского общества международного права информацию о практике следующих международных организаций:

- a) Международная организация франкоязычных стран (МОФС);
- b) Международная организация труда (МОТ);
- c) Европейская ассоциация свободной торговли (ЕАСТ).

46. Что касается МОФС, то было выявлено 20 соглашений о сотрудничестве между МОФС и некоторыми из ее государств-членов и между МОФС и другими международными организациями. Речь идет о соглашениях в упрощенной форме, которые предусматривают вступление соглашения в силу в момент его подписания, то есть вопрос о временном применении в них не ставится, и поэтому они не имеют отношения к целям настоящего доклада.

<sup>83</sup> Foreign Relations Act (принят 15 июня 2006 года; RT I 2006, 32, 248; дата вступления в силу — 1 января 2007 года); URL: <https://www.riigiteataja.ee/en/eli/517012014001/consolide>.

<sup>84</sup> [Сноска 84 не относится к русской версии настоящего доклада.]

<sup>85</sup> Конституция Республики Турция; URL: [https://global.tbmm.gov.tr/docs/constitution\\_en.pdf](https://global.tbmm.gov.tr/docs/constitution_en.pdf).

47. Что касается конвенций, подписанных под эгидой МОТ, то только Конвенция № 185 об удостоверениях личности моряков<sup>86</sup> предусматривает временное применение (см. статью 9).

48. Что касается ЕАСТ, то у нее имеется обширная практика в этой области, а соответствующие положения договоров, заключенных под ее эгидой, имеют похожие формулировки. В приложении к настоящему докладу содержится таблица с текстом соответствующих статей и названиями договоров, в которых они содержатся.

49. Совет Европы привел следующие недавние примеры временного применения, дополняющие те, что были указаны в меморандуме Секретариата о временном применении договоров<sup>87</sup>.

50. В качестве первого примера было приведено Генеральное соглашение о привилегиях и иммунитетах Совета Европы<sup>88</sup>, во втором пункте статьи 22 которого предусматривается его временное применение подписавшими государствами до вступления Соглашения в силу.

«Статья 22. Заключительные положения

[...] до вступления в силу данного Соглашения на условиях, предусмотренных в предыдущем пункте, его участники во избежание любой задержки нормального функционирования Совета соглашаются применять его на временной основе с момента подписания согласно своим соответствующим конституционным системам».

51. Также приводится в качестве примера Конвенция относительно разработки Европейской фармакопеи<sup>89</sup>, которая содержит следующее положение о временном применении:

«Статья 17. Временное применение

До вступления в силу настоящей Конвенции в соответствии с положениями статьи 11, государства, подписавшие Конвенцию, договорились, с тем чтобы избежать любого промедления в выполнении настоящей Конвенции, выполнять ее временно, начиная со дня подписания, в соответствии со своими конституционными принципами».

52. Также был указан Дополнительный протокол к Конвенции Совета Европы о предупреждении терроризма<sup>90</sup>, вступивший в силу 1 июля 2017 года. Этот протокол не содержит положения о временном применении, но в его статье 7 предусмотрено создание сети национальных контактных центров, доступных круглосуточно, с целью обеспечить быстрый обмен информацией о лицах, которые выезжают за границу с целями, связанными с терроризмом. В целях временного применения этой статьи и скорейшего создания сети Комитет министров Совета

<sup>86</sup> Конвенция МОТ (пересмотренная) об удостоверениях личности моряков (№ 185) (Женева, 19 июня 2003 года), United Nations, *Treaty Series*, vol. 2304, No. 41069, p. 121. См. также [www.ilo.org/dyn/normlex/en/](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/).

<sup>87</sup> A/CN.4/707.

<sup>88</sup> Генеральное соглашение о привилегиях и иммунитетах Совета Европы (Париж, 2 сентября 1949 года), URL: <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/rms/0900001680063739>.

<sup>89</sup> Convention on the Elaboration of a European Pharmacopoeia (Strasbourg, 22 July 1964), Council of Europe, *European Treaty Series*, No. 50; URL: <https://rm.coe.int/168006ff4c>.

<sup>90</sup> Additional Protocol to the Council of Europe Convention on the Prevention of Terrorism (Riga, 22 October 2015), *Council of Europe Treaty Series*, No. 217; URL: <https://rm.coe.int/168047c5ea>.

Европы на своем 126-м заседании, состоявшемся в Софии 18 мая 2016 года, принял решение CM/PV(2016)126/2b-add1, в котором он «призвал к скорейшему учреждению круглосуточных контактных центров для обеспечения своевременного обмена информацией, предусмотренных Дополнительным протоколом к Конвенции Совета Европы о предупреждении терроризма [...], до его вступления в силу»<sup>91</sup>.

53. В этом случае временное применение статьи 7 указанного протокола было санкционировано решением Комитета министров.

54. Последний и самый недавний пример — это Дополнительный протокол к Конвенции о передаче осужденных лиц<sup>92</sup>. Этот протокол содержит положение о временном применении на следующих условиях:

«Статья 5. Временное применение

До вступления настоящего Протокола в силу на условиях, установленных в статье 4, сторона Дополнительного протокола может в момент ратификации, принятия или утверждения настоящего Протокола или в любой другой последующий момент заявить о том, что она будет применять положения настоящего Протокола на временной основе. В таких случаях положения настоящего Протокола применяются в отношении лишь тех сторон, которые сделали заявление о том же. Такое заявление вступает в силу в первый день второго месяца, наступающего после даты получения заявления Генеральным секретарем Совета Европы»<sup>93</sup>.

55. К моменту подготовки настоящего доклада Протокол подписали шесть государств, а заявлений о временном применении сделано не было<sup>94</sup>.

56. Что касается ВТО, то, как отмечалось в третьем докладе<sup>95</sup>, хорошо известно, что Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГАТТ)<sup>96</sup>, несомненно, является многосторонним договором, который применялся временно в течение самого длительного периода (с 1947 по 1994 год). Специальному докладчику удалось найти значительное число вынесенных механизмами разрешения споров ВТО решений, которые имеют отношение к временному применению ГАТТ и которые приводятся в качестве примеров практики, не упоминавшихся в предыдущих докладах<sup>97</sup>.

<sup>91</sup> Democratic security for all in Europe in challenging times. b. Tackling violent extremism and radicalisation leading to terrorism (CM/PV(2016)126-final), appendix 3, para. 3; URL: [https://search.coe.int/cm/Pages/result\\_details.aspx?ObjectID=09000016806c9744](https://search.coe.int/cm/Pages/result_details.aspx?ObjectID=09000016806c9744). Выделено автором настоящего доклада.

<sup>92</sup> Protocol amending the Additional Protocol to the Convention on the Transfer of Sentenced Persons (Strasbourg, 22 November 2017), *Council of Europe Treaty Series*, No. 222; URL: <https://rm.coe.int/1680730cff>.

<sup>93</sup> [Сноска 93 не относится к русской версии настоящего доклада.]

<sup>94</sup> См. <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/222>.

<sup>95</sup> A/CN.4/687, пункт 99.

<sup>96</sup> Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГАТТ) (Женева, 30 октября 1947 года), United Nations, *Treaty Series*, vol. 55, No. 814, p. 187.

<sup>97</sup> См.: GATT, Report of the Panel, *United States – Measures affecting alcoholic and malt beverages*, DS23/R-39S/206, adopted on 19 June 1992; GATT, Report by the Panel, *Canada — Import, distribution and sale of certain alcoholic drinks by provincial marketing agencies*, DS17/R-39S/27, adopted on 18 February 1992; GATT, Report of the Panel, *Thailand — Restrictions on importation of and internal taxes on cigarettes*, DS10/R-37S/200, adopted on 7 November 1990; GATT, Report of the Panel, *Norway – Restrictions on imports of apples and pears*, L/6474-36S/306, adopted on 22 June 1989.

## Глава III

### Новые проекты руководящих положений

57. В своем третьем докладе Специальный докладчик представил Комиссии шесть проектов руководящих положений, касающихся временного применения договоров<sup>98</sup>. Эти проекты руководящих положений были переданы на рассмотрение Редакционному комитету, который на своих заседаниях 29 и 30 июля 2015 года в предварительном порядке утвердил три из них: проект руководящего положения 1 («Сфера применения»), проект руководящего положения 2 («Цель») и проект руководящего положения 3 («Общее правило»)<sup>99</sup>.

58. Кроме того, Редакционный комитет рассмотрел еще шесть проектов руководящих положений (4–9), которые были представлены Специальным докладчиком 28 июля 2015 года в варианте, пересмотренном по отношению к тексту, который был изначально включен в третий доклад<sup>100</sup>.

59. Впоследствии в своем четвертом докладе Специальный докладчик представил на рассмотрение Комиссии еще один проект руководящего положения под номером 10 («Внутреннее право и соблюдение режима временного применения договора в целом или части договора»), с тем чтобы она затем препроводила его Редакционному комитету<sup>101</sup>.

60. Как сообщается в докладе Редакционного комитета, Комитет в предварительном порядке утвердил проекты руководящих положений 4, 6, 7, 8 и 9 и отложил рассмотрение проекта руководящего положения 5, который Специальному докладчику было поручено доработать<sup>102</sup>.

61. Впоследствии, на первой части сессии 2017 года, Редакционный комитет в предварительном порядке утвердил проекты руководящих положений 10, 11 и 12, но не успел рассмотреть проект руководящего положения 5<sup>103</sup>. Этот проект

<sup>98</sup> A/CN.4/687, пункт 131.

<sup>99</sup> 4 августа 2015 года Председатель Редакционного комитета г-н Матьяс Форто представил Комитету в устном виде предварительный доклад Комитета о проектах руководящих положений 1–3, утвержденных Редакционным комитетом на шестьдесят седьмой сессии в предварительном порядке. С текстом доклада можно ознакомиться на веб-сайте Комиссии: [http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2015\\_dc\\_chairman\\_statement\\_pat.pdf&lang=EF](http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2015_dc_chairman_statement_pat.pdf&lang=EF).

<sup>100</sup> См. четвертый доклад Специального докладчика (A/CN.4/699 [и A/CN.4/699/Add.1]), пункт 178.

<sup>101</sup> Там же, пункт 179.

<sup>102</sup> См. заявление о временном применении договоров, сделанное Председателем Редакционного комитета г-ном Павелом Штурмой 9 августа 2016 года: [http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2016\\_dc\\_chairman\\_statement\\_pat.pdf&lang=E](http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2016_dc_chairman_statement_pat.pdf&lang=E).

<sup>103</sup> См. заявление о временном применении договоров, сделанное Председателем Редакционного комитета г-ном Анируддой Раджпуттом 12 мая 2017 года: [http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2017\\_dc\\_chairman\\_statement\\_pat.pdf&lang=E](http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2017_dc_chairman_statement_pat.pdf&lang=E).

руководящего положения был изучен и в предварительном порядке одобрен Редакционным комитетом на заседании 24 июля 2017 года<sup>104</sup>. На этом была завершена работа над первым набором 11 руководящих положений<sup>105</sup> (с комментариями к ним), которые были утверждены Комиссией<sup>106</sup>.

62. В дополнение к этим 11 проектам руководящих положений Специальный докладчик с учетом полученных замечаний и комментариев представляет далее еще 2 проекта руководящих положений по двум вопросам: а) прекращение или приостановление временного применения договора вследствие его нарушения и б) формулирование оговорок.

## **А. Прекращение или приостановление временного применения договора вследствие его нарушения**

63. Анализ связи между временным применением договора и прекращением или приостановлением его действия вследствие его нарушения был представлен в четвертом докладе Специального докладчика<sup>107</sup>. Там содержался следующий вывод: с учетом того, что временное применение договора порождает правовые последствия, аналогичные тем, которые возникают в результате вступления договора в силу, и того, что оно порождает обязательства, которые должны выполняться в соответствии с принципом *pacta sunt servanda*, в случаях временного применения договоров выполняется предварительное требование наличия обязательства, регулируемого международным правом, что означает наличие условий, позволяющих приостанавливать или прекращать действие договора в соответствии с положениями статьи 60 Венской конвенции 1969 года<sup>108</sup>.

64. В ходе прений в Шестом комитете Австрия, Бразилия, Исламская Республика Иран, Испания, Китай, Куба, Мексика, Польша, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Словакия, Чехия и Европейский союз выразили интерес к вопросу о прекращении и приостановлении временного применения, отметив, что было бы полезно углубленно изучить этот вопрос и даже разработать новый проект руководящего положения для таких случаев.

65. В меморандуме же Секретариата о временном применении договоров<sup>109</sup> в числе оснований для прекращения временного применения договора не указано ничего, что выводилось бы из требований статьи 60 Венской конвенции 1969 года, что, как представляется, подтверждает отсутствие практики по этому вопросу, и Специальному докладчику также не удалось ее выявить.

66. Тем не менее Специальный докладчик на всякий случай решил представить на рассмотрение Комиссии следующий проект руководящего положения, с тем чтобы она могла вынести мнение о его уместности:

<sup>104</sup> См. заявление о временном применении договоров, сделанное Председателем Редакционного комитета г-ном Анируддой Раджпутом 26 июля 2017 года: [http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2017\\_dc\\_chairman\\_statement\\_pat\\_26july.pdf&lang=E](http://legal.un.org/docs/?path=../ilc/documentation/english/statements/2017_dc_chairman_statement_pat_26july.pdf&lang=E).

<sup>105</sup> A/CN.4/L.895/Rev.1.

<sup>106</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 10 (A/72/10)*, пункты 55 и 56.

<sup>107</sup> A/CN.4/699 [и Add.1], пункты 69–87.

<sup>108</sup> Там же, пункт 87.

<sup>109</sup> A/CN.4/707, пункт 104.

*Проект руководящего положения 8 bis*

*Прекращение или приостановление временного применения договора или его части вследствие его нарушения*

Существенное нарушение временно применяемого договора или его части дает право соответствующим государствам или международным организациям ссылаться на это нарушение как на основание для прекращения или приостановления временного применения договора в целом или его части в соответствии со статьей 60 Венских конвенций 1969 и 1986 года.

## **В. Формулирование оговорок**

67. В своем четвертом докладе Специальный докладчик представил анализ связи между временным применением договоров и режимом оговорок, предусмотренным в Венской конвенции 1969 года<sup>110</sup>. Тогда Специальный докладчик не выявил ни договора, которым предусматривалась бы возможность формулирования оговорок с момента начала его временного применения, ни положений о временном применении, которые предусматривали бы возможность формулировать оговорки<sup>111</sup>. Здесь следует отметить, что и в меморандуме Секретариата<sup>112</sup> также не упоминается случаев, когда договор предусматривал бы формулирование оговорок в связи с его временным применением или когда государство сформулировало бы оговорки в отношении временно применяемого договора.

68. Тем не менее вывод, сделанный в четвертом докладе, остается в силе: в принципе, ничто не препятствует государству формулировать оговорки с момента выражения им согласия на временное применение. Это объясняется тем, что временное применение договоров порождает правовые последствия, а цель оговорки заключается именно в том, чтобы исключить или изменить правовые последствия определенных положений договора для этого государства<sup>113</sup>.

69. Исходя из этого и учитывая как обсуждения в Комиссии, так и мнения, высказанные некоторыми делегациями, в частности Исламской Республикой Иран<sup>114</sup> и Испанией<sup>115</sup>, в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи, Специальный докладчик счел, что было бы полезно составить проект руководящего положения и по этому вопросу, причем с той же оговоркой, что относится к вышеприведенному проекту руководящего положения.

*Проект руководящего положения 5 bis*

*Формулирование оговорок*

Настоящие проекты руководящих положений не ограничивают право государства или международной организации формулировать оговорки в связи с временным применением договора или части договора на условиях, предусмотренных Венскими конвенциями 1969 и 1986 года.

<sup>110</sup> [A/CN.4/699](#) [и Add.1], пункты 22–39.

<sup>111</sup> Там же, пункт 34.

<sup>112</sup> [A/CN.4/707](#).

<sup>113</sup> [A/CN.4/699](#) [и Add.1], пункты 36 и 37.

<sup>114</sup> См. [A/C.6/72/SR.20](#).

<sup>115</sup> Там же.

## С. Поправки

70. Специальный докладчик хотел бы привлечь внимание Комиссии к вопросу о поправках к договору, которые могут быть предметом временного применения.

71. В меморандуме Секретариата упоминается такая возможность<sup>116</sup> и приводятся некоторые примеры практики международных организаций. Все эти примеры объединяет то, что решение о временном применении поправок, принятых в соответствии с положениями договора, принимают компетентные органы, учрежденные договором, даже если в договоре об этом ничего не сказано.

72. Специальный докладчик пока не видит необходимости предлагать Комиссии проект руководящего положения по этому вопросу по причине, во-первых, отсутствия достаточной практики, а во-вторых, того, что данный вопрос в некоторой степени охватывается пунктом b) проекта руководящего положения 4, хотя в нем и не говорится прямо о поправках как таковых.

## Глава IV Предлагаемые типовые положения

73. В заключительной части четвертого доклада Специальный докладчик высказал намерение предложить некоторые типовые положения, и это предложение получило широкую поддержку со стороны государств. Для подготовки этих положений Специальный докладчик изучил все случаи из практики, выявленные в его четырех предыдущих докладах, — прежде всего те, которые содержатся в приложении к его третьему докладу<sup>117</sup>, а также примеры, которые привел в своем меморандуме<sup>118</sup> Секретариат.

74. Следует отметить, что при подготовке типовых положений весьма полезны оказались представленные государствами сведения и сделанные ими в ходе прений в Шестом комитете заявления об их практике временного применения.

75. Специальный докладчик предлагает восемь проектов типовых положений, которые касаются различных аспектов временного применения. Следует пояснить, что эти типовые положения предназначены лишь для того, чтобы привлечь внимание к некоторым правовым вопросам, которые наиболее часто возникают в связи с возможностью условиться о временном применении договора.

76. Поэтому предлагаемые проекты типовых положений содержат элементы, соответствующие наиболее устоявшейся практике государств и международных организаций, и не касаются тех аспектов, которые не встречаются в практике или являются слишком запутанными или просто не имеют точного юридического смысла.

77. В предлагаемом варианте типовых положений не содержится дословных цитат из конкретных договоров, но приводятся сноски с примерами положений о временном применении договоров, причем приведенные перечни примеров не являются исчерпывающими.

<sup>116</sup> A/CN.4/707, пункты 19–21.

<sup>117</sup> A/CN.4/687.

<sup>118</sup> A/CN.4/707.

## A. Определение сроков временного применения договоров

### 1. Начало действия

#### *Проект типового положения 1*

Договаривающиеся [Участвующие в переговорах] государства [международные организации] соглашаются временно применять настоящий договор с момента его подписания (или с любого последующего условленного момента)<sup>119</sup>.

#### *Проект типового положения 2*

Договаривающиеся [Участвующие в переговорах] государства [международные организации] соглашаются временно применять настоящий договор с ... [установленной даты]<sup>120</sup>.

#### *Проект типового положения 3*

Договаривающиеся [Участвующие в переговорах] государства [международные организации] соглашаются временно применять настоящий договор [статьи ... Договора], за исключением тех государств [международных организаций], которые в момент подписания уведомляют Депозитария в письменном виде о том, что они не дают согласия на временное применение<sup>121</sup>.

<sup>119</sup> См.: Договор между Республикой Белоруссия, Республикой Казахстан, Киргизской Республикой и Российской Федерацией об углублении интеграции в экономической и гуманитарной областях (Москва, 29 марта 1996 года; United Nations, *Treaty Series*, vol. 2014, No. 34547, p. 15), ст. 26; Statutes of the Community of Portuguese-Speaking Countries (Lisbon, 17 July 1996), *ibid.*, vol. 2233, No. 39756, p. 207; Agreement concerning permission for the transit of Yugoslav nationals who are obliged to leave the country (Berlin, 21 March 2000), *ibid.*, vol. 2307, No. 41137, p. 3; Agreement establishing the “Karanta” Foundation for support of non-formal education policies and including in annex the Statutes of the Foundation (Dakar, 15 December 2000), *ibid.*, vol. 2341, No. 41941, p. 3; Международное соглашение по какао 1972 года (Женева, 21 октября 1972 года; *ibid.*, vol. 882, No. 12652, p. 67), ст. 66.

<sup>120</sup> См.: International Coffee Agreement, 1994 (London, 30 March 1994; United Nations, *Treaty Series*, vol. 1827, No. 31252, p. 3), art. 40, para. 2; Международное соглашение по тропической древесине, 1994 год (Женева, 26 января 1994 года; *ibid.*, vol. 1955, No. 33484, p. 81), ст. 41, п. 2; Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y sus Estados Miembros, por una parte, y Ucrania, por otra (Bruselas, 21 de marzo de 2014), *Diario Oficial de la Unión Europea*, L 161, de 29 de mayo de 2014, pág. 3; Международное соглашение 1968 года по кофе (открыто для подписания в Нью-Йорке с 18 по 31 марта 1968 года; United Nations, *Treaty Series*, vol. 647, No. 9262, p. 3), ст. 62, п. 2; International Coffee Agreement, 1976 (London, 3 December 1975; *ibid.*, vol. 1024, No. 15034, p. 3), art. 61, para. 2; International Coffee Agreement, 1983 (London, 16 December 1982; *ibid.*, vol. 1333, No. 22376, p. 119), art. 61, para. 2.

<sup>121</sup> См.: Соглашение об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (см. сноску 61 выше); Intercambio de Notas de 17 de junio de 1979 que Constituye un Acuerdo para la Aplicación Provisional del Convenio Sobre Transporte Internacional Terrestre y sus Anexos (см. сноску 78 выше); Protocolo sobre la Aplicación Provisional del Acuerdo por el que se Crea el Centro para el Cambio Climático de la Comunidad del Caribe (Ciudad de Belice, 5 de febrero de 2002), United Nations, *Treaty Series*, vol. [еще не опубликован], No. 51181 (текст имеется на сайте <https://treaties.un.org>); Protocol on the provisional application of the revised Treaty of Chaguaramas (Nassau, 5 July 2001), *ibid.*, vol. 2259, No. 40269, p. 440; Acuerdo sobre la Aplicación Provisional de Determinadas Disposiciones del Protocolo Núm. 14 [al Convenio para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales, por el que se Modifica el Mecanismo de Control Establecido por el Convenio] en Espera de Su Entrada en Vigor (“Acuerdo de Madrid”) (Madrid, 12 de mayo de 2009), España, *Boletín Oficial del Estado*, núm. 284, 25 de noviembre de 2009.

*Проект типового положения 4*

Временное применение настоящего договора начинается с даты, в которую государство [международная организация] уведомляет об этом остальные государства [международные организации] или представляет Депозитарию заявление об этом<sup>122</sup>.

**2. Прекращение действия***Проект типового положения 5*

Временное применение настоящего Договора прекращается с его вступлением в силу для государства [международной организации], которое применяло [которая применяла] его временно<sup>123</sup>.

*Проект типового положения 6*

Временное применение настоящего Договора государством [международной организацией] прекращается, если оно [она] уведомляет остальные государства [международные организации] (или Депозитария) о своем намерении не становиться участником Договора<sup>124</sup>.

<sup>122</sup> См.: Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (Нью-Йорк, 4 августа 1995 года; United Nations, *Treaty Series*, vol. 2167, No. 37924, p. 3), ст. 41, п. 1; Protocol No. 14 to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, amending the control system of the Convention (Strasbourg, 13 May 2004), *ibid.*, vol. 2677, No. 2889, p. 3; Договор о торговле оружием (Нью-Йорк, 28 марта 2013), A/CONF.217/2013/L.3, ст. 23; Международное соглашение по какао 1975 года (Женева, 20 октября 1975 года; Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1023, No. 15033, p. 253), ст. 68; International Agreement on olive oil and table olives, 1986 (Geneva, 1 July 1986; *ibid.*, vol. 1445, No. 24591, p. 13), art. 54; Международное соглашение по зерну 1995 года (состоящее из Конвенции о торговле зерном 1995 года и Конвенции об оказании продовольственной помощи 1995 года) (Лондон, 7 и 5 декабря 1994 года; *ibid.*, vol. 1882, No. 32022, p. 195), ст. 26; Международное соглашение по пшенице 1986 года (Лондон, 14 марта 1986 года; *ibid.*, vol. 1429, No. 24237, p. 71), ст. 26; Конвенцию об оказании продовольственной помощи 1986 года (Лондон, 13 марта 1986 года; *ibid.*), ст. XIX; Конвенцию об оказании продовольственной помощи 1995 года (Лондон, 5 декабря 1994 года; *ibid.*, vol. 1882, No. 32022, p. 195), ст. XIX; Шестое Международное соглашение по олову (Женева, 26 июня 1981 года; *ibid.*, vol. 1282, No. 21139, p. 203), ст. 53; Международное соглашение по натуральному каучуку 1979 года (Женева, 6 октября 1979 года; *ibid.*, vol. 1201, No. 19184, p. 191), ст. 60; Международное соглашение по тропической древесине 1983 года (Женева, 18 ноября 1983 года; *ibid.*, vol. 1393, No. 23317, p. 67), ст. 36; Международное соглашение по джуту и джутовым изделиям 1982 года (Женева, 1 октября 1982 года; *ibid.*, vol. 1346, No. 22672, p. 59), ст. 39.

<sup>123</sup> См.: Acuerdo de Madrid (см. сноску 121 выше); Соглашение об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (см. сноску 61 выше) и приложение к нему о расходах для государств-участников и организационных процедурах.

<sup>124</sup> См.: Венскую конвенцию 1969 года (см. сноску 2 выше); Treaty between the Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands concerning the implementation of air traffic controls by the Federal Republic of Germany above Dutch territory and concerning the impact of the civil operations of Niederrhein Airport on the territory of the Kingdom of the Netherlands (Berlin, 29 April 2003), United Nations, *Treaty Series*, vol. 2389, No. 43165, p. 117; Agreement between Spain and the International Oil Pollution Compensation Fund (London, 2 June 2000), *ibid.*, vol. 2161, No. 37756, p. 45; Agreement Between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of the Marshall Islands Concerning Cooperation to Suppress the Proliferation of Weapons of Mass Destruction, Their Delivery Systems, and Related Materials by Sea (Honolulu, 13 August 2004), *ibid.*, vol. [еще не опубликован], No. 51490 (текст имеется на сайте: <https://treaties.un.org>); Соглашение об

## В. Сфера охвата временного применения

### 1. Договор в целом

*Проект типового положения 7*

Государство [Международная организация], заявившее [заявившая] остальным государствам [международным организациям] (или Депозитарию) о то, что оно [она] будет временно применять настоящий договор, обязуется соблюдать все его положения на условиях, о которых оно договорилось [она договорилась] с этими государствами [международными организациями]<sup>125</sup>.

### 2. Только часть договора

*Проект типового положения 8*

Государство [Международная организация], уведомившее [уведомившая] остальные государства [международные организации] (или Депозитария) о том, что оно [она] будет временно применять статьи [...] настоящего договора, обязуется соблюдать их положения на условиях, о которых оно договорилось [она договорилась] с этими государствами [международными организациями]<sup>126</sup>.

## Глава V Заключение

78. В заключительной части настоящего пятого доклада следует высказать следующие соображения.

79. Поскольку в число причин, по которым государства и международные организации могут прибегнуть к режиму временного применения договора или его части, входят неотложная необходимость, стремление к определенной гибкости, предосторожность и, разумеется, переход к вступлению в силу, которое ожидается в ближайшее время (последнее присуще любому договору так же, как многосторонним договорам присуща универсальность), выгоды, которые дает возможность временного применения, предусматриваемая правом договоров, рассматриваются в свете правовых последствий, порождаемых на национальном уровне, чаще, чем в свете последствий, порождаемых на международном

---

осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (см. сноску 122 выше); Договор к энергетической хартии (Лиссабон, 17 декабря 1994 года), United Nations, *Treaty Series*, vol. 2080, No. 36116, p. 95.

<sup>125</sup> См.: International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2005 (Geneva, 29 April 2005), United Nations, *Treaty Series*, vol. 2684, No. 47662, p. 63; Acuerdo entre la Comunidad Europea y la República de Paraguay sobre Determinados Aspectos de los Servicios Aéreos (Bruselas, 22 de febrero de 2007), *Diario Oficial de la Unión Europea*, núm. L 122, 11 de mayo de 2007, pág. 31; Agreement establishing the Union of Banana Exporting Countries (Panama City, 17 September 1974; United Nations, *Treaty Series*, vol. 1292, No. 21294, p. 273), art. 38.

<sup>126</sup> См.: Договор о торговле оружием (см. сноску 122 выше), ст. 23; Конвенцию по касетным боеприпасам (Дублин, 30 мая 2008 года; United Nations, *Treaty Series*, vol. 2688, No. 47713, p. 39), ст. 18; Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (Осло, 18 сентября 1997 года; *ibid.*, vol. 2056, No. 35597, p. 211), ст. 18; Договор к энергетической хартии (см. сноску 124 выше), ст. 45; Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y sus Estados Miembros, por una parte, y Ucrania, por otra (см. сноску 120 выше), art. 486, párr. 3.

уровне. Нам кажется, что в этом отношении особо выделяется практика Европейского союза.

80. Разумеется, целесообразность временного применения определяется объектом и целью договора, поэтому, как мы видели, государства прибегают к такому режиму чаще в случаях договоров, которые касаются сырьевых товаров и торговли в целом, хотя и не только их.

81. Вообще, можно сказать, что сложность международных отношений вкуче с высоким уровнем специализации в современном международном праве вынуждают искать более эффективные механизмы, которые позволяют многочисленным субъектам международного права принимать решения о начале действия заключаемых ими соглашений и о полном наступлении порождаемых этими соглашениями правовых последствий, а также, в соответствующих случаях, оптимальном закреплении положений этих соглашений во внутреннем праве государств или правилах международных организаций.

82. По указанным причинам Специальный докладчик, которому Комиссия поручила эту задачу, воспринял ее как работу, результатом которой должно стать практическое руководство, которое не будет излишне развивать режим, предусмотренный статьей 25 Венских конвенций 1969 и 1986 года, поскольку это противоречило бы гибкости, присущей режиму временного применения договоров, а станет вместо этого рабочим инструментом для растущего числа субъектов международного права.

83. Специальный докладчик выражает пожелание о том, чтобы на Комиссия на своей семидесятой сессии завершила первое чтение проектов руководящих принципов и проектов типовых положений, которые в совокупности составляют вышеуказанное практическое руководство.

## Приложение

### Временное применение договоров, заключенных Европейской ассоциацией свободной торговли (ЕАСТ)

<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Израилем</p> <p><i>Подписано 17 сентября 1992 года</i></p>	<p>Статья 33 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 января 1993 года в отношении тех подписавших его государств, которые к тому времени сдадут свои ратификационные грамоты или документы о принятии на хранение Депозитарию, при условии, что Израиль входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии.</p> <p>2. В отношении подписавшего государства, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии после 1 января 1993 года, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день второго месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа при условии, что Израиль входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии.</p> <p><b>3. Любое подписавшее государство может уже при подписании сделать заявление о том, что в течение первоначального этапа оно будет применять Соглашение временно, если Соглашение не может вступить в силу в отношении этого государства к 1 января 1993 года, при условии, что в отношении Израиля Соглашение вступило в силу.</b></p>
<p>Временное соглашение между государствами ЕАСТ и Организацией освобождения Палестины в интересах Палестинской администрации</p> <p><i>Подписано 30 ноября 1998 года</i></p>	<p>Статья 39 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 июля 1999 года в отношении тех подписавших его сторон, которые к тому времени сдадут на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии на хранение Депозитарию, при условии, что Палестинская администрация сдала на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии.</p> <p>2. В отношении подписавшей стороны, сдавшей на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии после 1 июля 1999 года, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи ею на хранение своего соответствующего документа при условии, что в отношении Палестинской администрации настоящее Соглашение вступает в силу не позднее этой же даты.</p> <p><b>3. Любая подписавшая сторона может уже при подписании сделать заявление о том, что в течение первоначального этапа она будет применять настоящее Соглашение временно, если настоящее Соглашение не может вступить в силу в отношении этой стороны к 1 июля 1999 года. В отношении государства ЕАСТ временное применение возможно только при условии, что в отношении Палестинской администрации настоящее Соглашение вступило в силу или Палестинская администрация применяет настоящее Соглашение временно.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и бывшей югославской Республикой Македония</p> <p><i>Подписано 19 июня 2000 года</i></p>	<p>Статья 40 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 января 2001 года в отношении тех подписавших его сторон, которые к тому времени сдадут на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии на хранение Депозитарию, при условии, что Македония сдала на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии.</p> <p>2. В отношении подписавшей стороны, сдавшей на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии после 1 января 2001 года, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи ею на хранение своего соответствующего документа при условии, что в отношении Македонии настоящее Соглашение вступает в силу не позднее этой же даты.</p>

	<p><b>3. Любая Сторона может, если это допускается ее конституционными требованиями, применять настоящее Соглашение временно в течение первоначального периода начиная с 1 января 2001 года при условии, что в отношении Македонии настоящее Соглашение вступило в силу или применяется временно не позднее чем с той же даты. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Мексикой <i>Подписано 27 ноября 2000 года</i></p>	<p>Статья 84 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарияу.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 июля 2001 года в отношении тех подписавших его государств, которые к тому времени сдадут свои ратификационные грамоты или документы о принятии на хранение Депозитарияу, при условии, что Мексика входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии.</p> <p>3. В отношении подписавшего государства, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии после 1 июля 2001 года, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после даты сдачи им на хранение своего соответствующего документа при условии, что в отношении Мексики настоящее Соглашение вступает в силу не позднее этой же даты.</p> <p><b>4. Любая Сторона может, если это допускается ее конституционными требованиями, применять настоящее Соглашение временно в течение первоначального периода начиная с 1 июля 2001 года. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Иорданий <i>Подписано 21 июня 2001 года</i></p>	<p>Статья 40 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 января 2002 года в отношении тех подписавших его сторон, которые к тому времени сдадут свои ратификационные грамоты или документы о принятии на хранение Депозитарияу, при условии, что Иордания сдала на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии.</p> <p>2. В отношении подписавшей стороны, сдавшей на хранение свою ратификационную грамоту или документ о принятии после 1 января 2002 года, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи ею на хранение своего соответствующего документа при условии, что в отношении Иордании настоящее Соглашение вступает в силу не позднее этой же даты.</p> <p><b>3. Любая подписавшая сторона может уже при подписании сделать заявление о том, что в течение первоначального этапа она будет применять настоящее Соглашение временно, если настоящее Соглашение не может вступить в силу в отношении этой стороны к 1 января 2002 года. В отношении государства ЕАСТ временное применение возможно только при условии, что в отношении Иордании настоящее Соглашение вступило в силу или Иордания применяет настоящее Соглашение временно.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Сингапуром <i>Подписано 26 июня 2002 года</i></p>	<p>Статья 72 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарияу.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 января 2003 года в отношении тех подписавших его государств, которые к тому времени сдадут свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении на хранение Депозитарияу, при условии, что Сингапур входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении.</p>

	<p>3. В отношении подписавшего государства, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после 1 января 2003 года, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа при условии, что в отношении Республики Сингапур настоящее Соглашение вступит в силу не позднее этой же даты.</p> <p><b>4. Любая Сторона может, если это допускается ее конституционными требованиями, применять настоящее Соглашение временно в течение первоначального периода начиная с 1 января 2003 года. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Чили <i>Подписано 26 июня 2003 года</i></p>	<p>Статья 106 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 февраля 2004 года в отношении тех подписавших его государств, которые к тому времени ратифицируют, примут или утвердят Соглашение, при условии, что они сдали свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении на хранение Депозитарию по крайней мере за 30 дней до даты его вступления в силу и при условии, что Чили входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении.</p> <p>3. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 февраля 2004 года, оно вступает в силу в первый день первого месяца после более поздней сдачи на хранение Чили и по крайней мере одним государством ЕАСТ ратификационной грамоты, документа о принятии или утверждении.</p> <p>4. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа.</p> <p><b>5. Любое государство ЕАСТ может применять настоящее Соглашение временно, если это допускается его конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Ливаном <i>Подписано 24 июня 2004 года</i></p>	<p>Статья 41 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 января 2005 года в отношении тех подписавших его государств, которые к тому времени ратифицируют Соглашение, при условии, что они сдали свои ратификационные грамоты или документы о принятии на хранение Депозитарию по крайней мере за два месяца до его вступления в силу и при условии, что Ливан входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии.</p> <p>3. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 января 2005 года, оно вступает в силу в первый день третьего месяца после более поздней даты сдачи на хранение Ливаном и по крайней мере одним государством ЕАСТ своих ратификационных грамот.</p> <p>4. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту после вступления настоящего Соглашения в силу, Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа.</p>

	<p><b>5. Любое государство ЕАСТ может применять настоящее Соглашение временно, если это допускается его конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Тунисом <i>Подписано 17 декабря 2004 года</i></p>	<p>Статья 45 («Вступление в силу»)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</li> <li>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 июня 2005 года в отношении тех подписавших его государств, которые к тому времени сдадут свои ратификационные грамоты или документы о принятии на хранение Депозитарию, при условии, что Тунис входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии.</li> <li>3. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 июня 2005 года, оно вступает в силу в первый день второго месяца после более поздней даты сдачи на хранение Тунисом и по крайней мере одним государством ЕАСТ своих ратификационных грамот.</li> <li>4. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту после вступления настоящего Соглашения в силу, Соглашение вступает в силу в первый день второго месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа.</li> </ol> <p><b>5. Любое государство ЕАСТ может применять настоящее Соглашение временно, если это допускается его конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Республикой Корея <i>Подписано 15 декабря 2005 года</i></p>	<p>Статья 10.6 («Вступление в силу»)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</li> <li>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 июля 2006 года в отношении тех подписавших его государств, которые к тому времени ратифицируют настоящее Соглашение, при условии, что они сдали свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении на хранение Депозитарию по крайней мере за месяц до его вступления в силу и при условии, что Корея входит в число государств, которые сдали на хранение свои соответствующие документы.</li> <li>3. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 июля 2006 года, оно вступает в силу в первый день второго месяца после более поздней даты сдачи Кореей и по крайней мере одним государством ЕАСТ своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении на хранение Депозитарию.</li> <li>4. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, Соглашение вступает в силу в первый день второго месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа.</li> </ol> <p><b>5. Любое государство ЕАСТ может применять настоящее Соглашение временно, если это допускается его конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и государствами Таможенного союза стран юга Африки <i>Подписано 26 июня 2006 года</i></p>	<p>Статья 43 («Вступление в силу»)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим конституционным требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</li> </ol>

	<p><b>2. Любое государство ЕАСТ или государство Таможенного союза стран юга Африки может применять настоящее Соглашение временно, если это допускается его конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></p> <p>3. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 июля 2006 года при условии, что все Стороны сдадут на хранение Депозитарию свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении либо уведомления о временном применении не позднее чем за месяц до этой даты.</p> <p>4. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 июля 2006 года, оно вступает в силу в первый день второго месяца после даты сдачи на хранение последней Стороной своего соответствующего документа или уведомления о временном применении.</p>
<p>Соглашение о свободной торговле между Арабской Республикой Египет и государствами ЕАСТ</p> <p><i>Подписано 27 января 2007 года</i></p>	<p>Статья 49 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение вступает в силу в отношении тех подписавших его государств, которые ратифицировали Соглашение, в первый день второго месяца после обмена соответствующими ратификационными грамотами или документами о принятии при условии, что Египет входит в число государств, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты или документы о принятии.</p> <p><b>2. Подписавшее государство может, если это допускается конституционными требованиями, применять настоящее Соглашение временно в течение первоначального этапа при условии, что Египет ратифицировал Соглашение. О временном применении Соглашения необходимо уведомить другие подписавшие его государства.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между Канадой и государствами ЕАСТ</p> <p><i>Подписано 26 января 2008 года</i></p>	<p>Статья 41 («Временное применение»)</p> <p><b>Канада и любое государство ЕАСТ могут применять настоящее Соглашение и двусторонние соглашения о торговле сельскохозяйственной продукцией временно, если это допускается их внутренними требованиями. Такое временное применение начинается с даты вступления в силу настоящего Соглашения между Канадой и по крайней мере двумя государствами ЕАСТ в соответствии с пунктом 2 статьи 42. О временном применении таких соглашений в соответствии с настоящей статьей необходимо уведомить Депозитария.</b></p> <p>Статья 42 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи Канадой и по крайней мере двумя государствами ЕАСТ своих соответствующих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении на хранение Депозитарию при условии, что эти же стороны обменялись своими ратификационными грамотами, документами о принятии или утверждении в отношении соответствующего двустороннего соглашения о торговле сельскохозяйственной продукцией.</p> <p>3. Настоящее Соглашение вступает в силу в отношении других государств ЕАСТ в день сдачи ими своих соответствующих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении на хранение Депозитарию при условии, что Канада и соответствующие государства ЕАСТ обменялись ратификационными грамотами, документами о принятии или утверждении в отношении соответствующих двусторонних соглашений о торговле сельскохозяйственной продукцией.</p>

	<p>4. Если Канада и Лихтенштейн применяют между собой настоящее Соглашение временно, то настоящее Соглашение вступает в силу в тот же день, что и в отношении Швейцарии, после сдачи Лихтенштейном своей ратификационной грамоты, документа о принятии или утверждении на хранение Депозитарию.</p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и государствами — членами Совета сотрудничества стран Залива</p> <p><i>Подписано 22 июня 2009 года</i></p>	<p>Статья 9.9 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим конституционным требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p><b>2. Любая сторона может применять настоящее Соглашение временно, если это допускается ее конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></p> <p>3. Настоящее Соглашение не вступает в силу или не применяется временно между государством ЕАСТ и ССЗ, если одновременно не вступает в силу или не применяется временно дополнительное соглашение о торговле основными видами сельскохозяйственных товаров между этим государством ЕАСТ и ССЗ.</p> <p>4. Настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи государствами — членами ССЗ и по крайней мере одним государством ЕАСТ своих соответствующих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении на хранение Депозитарию.</p> <p>5. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им своего соответствующего документа на хранение Депозитарию.</p>
<p>Соглашение о свободной торговле между Албанией и государствами ЕАСТ</p> <p><i>Подписано 17 декабря 2009 года</i></p>	<p>Статья 42 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим конституционным требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 апреля 2010 года в отношении тех сторон, которые сдали ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении либо уведомления о временном применении на хранение Депозитарию не позднее чем за два месяца до этой даты и при условии, что одной из этих сторон является Албания.</p> <p>3. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 апреля 2010 года, оно вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи Албанией и по крайней мере одним государством ЕАСТ своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении либо уведомлений о временном применении на хранение Депозитарию.</p> <p>4. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им своей ратификационной грамоты, документа о принятии или утверждении.</p> <p><b>5. Албания или любое государство ЕАСТ могут применять настоящее Соглашение временно до его ратификации, принятия или утверждения ими, если это допускается их конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p>

	<p>6. Настоящее Соглашение не вступает в силу или не применяется временно между Албанией и государством ЕАСТ, если одновременно не вступает в силу или не применяется временно дополнительное соглашение о торговле сельскохозяйственной продукцией между Албанией и этим государством ЕАСТ. Настоящее Соглашение остается в силе в отношении Албании и этого государства ЕАСТ до тех пор, пока остается в силе это дополнительное соглашение между ними.</p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Сербией <i>Подписано 17 декабря 2009 года</i></p>	<p>Статья 54 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим конституционным требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 апреля 2010 года в отношении тех сторон, которые сдали свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении либо уведомления о временном применении на хранение Депозитарию не позднее чем за два месяца до этой даты и при условии, что одной из этих сторон является Сербия.</p> <p>3. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 апреля 2010 года, оно вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи по крайней мере одним государством ЕАСТ и Сербией своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении либо уведомлений о временном применении на хранение Депозитарию.</p> <p>4. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им своей ратификационной грамоты, документа о принятии или утверждении.</p> <p><b>5. Любое государство ЕАСТ или Сербия могут применять настоящее Соглашение временно до его ратификации, принятия или утверждения ими, если это допускается их конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p> <p>6. Настоящее Соглашение не вступает в силу или не применяется временно между государством ЕАСТ и Сербией, если одновременно не вступает в силу или не применяется временно дополнительное соглашение о торговле сельскохозяйственной продукцией между этим государством ЕАСТ и Сербией. Настоящее Соглашение остается в силе в отношении этого государства ЕАСТ и Сербии до тех пор, пока остается в силе это дополнительное соглашение между ними.</p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Перу <i>Подписано 24 июня 2010 года (государствами ЕАСТ)</i> <i>Подписано 14 июля 2010 года (Перу)</i></p>	<p>Статья 13.2 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим правовым и конституционным требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 июня 2011 года при условии, что Перу и по крайней мере одно государство ЕАСТ сдадут свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении либо уведомления о временном применении на хранение Депозитарию не позднее чем за два месяца до этой даты.</p> <p>3. В случае если Соглашение не вступит в силу 1 июня 2011 года, оно вступает в силу в первый день третьего месяца после более поздней даты сдачи Перу и по крайней мере одним государством ЕАСТ своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении либо уведомлений о временном применении на хранение Депозитарию.</p>

	<p>4. Если государство ЕАСТ сдает на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, то Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи на хранение этого документа.</p> <p><b>5. Если Перу ратифицирует настоящее Соглашение, государство ЕАСТ может применять настоящее Соглашение временно до его ратификации, принятия или утверждения им, если это допускается его правовыми и конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария, и оно начинается с первого дня третьего месяца после получения уведомления.</b></p> <p><b>6. Если Соглашение не ратифицировано, не принято или не утверждено какой-либо Стороной, но применялось этой Стороной временно, то пункт 1 статьи 13.5 («Выход») применяется mutatis mutandis. Временное применение продолжается в течение шести месяцев после даты получения Депозитарием от Стороны уведомления о нератификации, непринятии или неутверждении Соглашения.</b></p> <p>Статья 13.5 («Выход»)</p> <p>1. Любая Сторона может выйти из настоящего Соглашения после представления другим Сторонам письменного уведомления. Такой выход вступает в силу по истечении шести месяцев после даты получения Депозитарием уведомления, за исключением случаев, когда Стороны договорились об ином.</p> <p>2. Если Перу выходит из настоящего Соглашения, то оно перестает действовать в момент вступления выхода в силу.</p> <p>3. В случае если какое-либо государство ЕАСТ выходит из Конвенции об учреждении Европейской ассоциации свободной торговли, оно в то же время выходит из настоящего Соглашения в соответствии с пунктом 1.</p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Черногорией</p> <p><i>Подписано 14 ноября 2011 года</i></p>	<p>Статья 51 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим конституционным требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу 1 июля 2012 года в отношении тех сторон, которые сдали свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении либо уведомления о временном применении на хранение Депозитарию не позднее чем за два месяца до этой даты и при условии, что в числе этих сторон — по крайней мере одно государство ЕАСТ и Черногория.</p> <p>3. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу 1 июля 2012 года, оно вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи по крайней мере одним государством ЕАСТ и Черногорией своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении либо уведомлений о временном применении на хранение Депозитарию.</p> <p>4. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им своей ратификационной грамоты, документа о принятии или утверждении.</p> <p><b>5. Сторона может применять настоящее Соглашение временно до его ратификации, принятия или утверждения ею, если это допускается ее конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p>

<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Боснией и Герцеговиной</p> <p><i>Подписано 24 июня 2013 года</i></p>	<p>Статья 53 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим конституционным требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу в отношении тех сторон, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении либо уведомления о временном применении на хранение Депозитарию, в первый день третьего месяца после последней сдачи на хранение ратификационной грамоты, документа о принятии или утверждении либо уведомления о временном применении при условии, что в числе этих сторон — по крайней мере одно государство ЕАСТ и Босния и Герцеговина.</p> <p>3. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им своей ратификационной грамоты, документа о принятии или утверждении.</p> <p><b>4. Любое государство ЕАСТ или Босния и Герцеговина могут применять настоящее Соглашение временно до его ратификации, принятия или утверждения ими, если это допускается их конституционными требованиями. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и государствами Центральной Америки</p> <p><i>Подписано 24 июня 2013 года</i></p>	<p>Статья 13.6 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим внутренним правовым процедурам Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p><b>2. Сторона может применять настоящее Соглашение временно, если это допускается ее правовыми требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></p> <p>3. Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 60 дней с даты сдачи по крайней мере одним государством Центральной Америки и по крайней мере одним государством ЕАСТ своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении на хранение Депозитарию.</p> <p>4. В отношении Стороны, сдавшей на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, Соглашение вступает в силу по истечении 60 дней после сдачи ею на хранение своего соответствующего документа.</p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Филиппинами</p> <p><i>Подписано 28 апреля 2016 года</i></p>	<p>Статья 14.5 («Вступление в силу»)</p> <p>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим правовым требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитарию.</p> <p>2. Настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после даты сдачи по крайней мере одним государством ЕАСТ и Филиппинами своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении на хранение Депозитарию.</p> <p>3. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа.</p>

	<p><b>4. Сторона может применять настоящее Соглашение временно до его вступления в силу в отношении этой стороны, если это допускается ее правовыми требованиями. О временном применении настоящего Соглашения необходимо уведомить Депозитария.</b></p>
<p>Соглашение о свободной торговле между государствами ЕАСТ и Грузией <i>Подписано 27 июня 2016 года</i></p>	<p>Статья 13.5 («Вступление в силу»)</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Настоящее Соглашение подлежит ратификации, принятию или утверждению согласно соответствующим правовым требованиям Сторон. Ратификационные грамоты, документы о принятии или утверждении сдаются на хранение Депозитария.</li><li>2. Настоящее Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после даты сдачи по крайней мере одним государством ЕАСТ и Грузией своих ратификационных грамот, документов о принятии или утверждении на хранение Депозитария.</li><li>3. В отношении государства ЕАСТ, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту, документ о принятии или утверждении после вступления настоящего Соглашения в силу, Соглашение вступает в силу в первый день третьего месяца после сдачи им на хранение своего соответствующего документа.</li><li>4. <b>Сторона может применять настоящее Соглашение временно до его вступления в силу в отношении этой стороны, если это допускается ее правовыми требованиями. О временном применении настоящего Соглашения в соответствии с настоящим пунктом необходимо уведомить Депозитария.</b></li></ol>